



BAR A GWIN
WINE & BAR

PENDERYN
DISTILLERY

ICONS OF WALES
PENDERYN 'THE VILLAGE'



25ML £6.50

50ML £10.00



Coctels Siampaen | Champagne Cocktails

Kir Royal 13.50

Champagne Portmeirion Brut, Crème de Cassis

Coctel Siampaen Portmeirion Champagne Cocktail 15.00

Champagne Portmeirion Brut, Courvosier, Angostura bitters, siwgr

Coctels Prosecco £10.00 Prosecco Cocktails

Kir Royal Prosecco

Prosecco, Crème de Cassis

La familliga Bellini

Bellini

Prosecco, sudd eirin gwlanog
Prosecco, peach puree

Elderflower & Lavender Bellini

Elderflower Liqueur, Lavender,
topped with Prosecco

Raspberry & Rose Bellini

Raspberry Liqueur, Rose,
topped with Prosecco

La familliga Spritz

Aperol Spritz

Prosecco, Aperol, soda

Hugo Spritz

Prosecco, St. Germain, mint, soda

Limoncello Spritz

Prosecco, Limoncello, soda

Coctels Portmeirion £13.00 Portmeirion Cocktails

Negroni Cywrain : Delicate Negroni

Jin Botanegol Portmeirion, Martini Rubino, Campari
Portmeirion Botanical Gin, Martini Rubino, Campari

Martini

Jin Botanegol Portmeirion neu Fodca Aberhonddu, Noilly Prat
Portmeirion Botanical Gin or Brecon Vodka, Noilly Prat

Amaretto or Whisky Sour : Amaretto neu Wisgi Sur

Amaretto neu Wisgi Portmeirion, sudd leim ffres, siwgr surop
Amaretto or Portmeirion Whisky, fresh lime juice, sugar syrup

Pina Colada

Rym cnau coco Koko Kanu, hufen cnau coco, sudd pinafal
Koko Kanu Coconut Rum, coconut cream, pineapple juice

Mojito

Bacardi, sudd leim, siwgr surop, soda, mintys
Bacardi, fresh lime, sugar syrup, soda, mint

Cosmopolitan

Fodca Portmeirion, Cointreau, sudd leim, sudd llugaeron
Portmeirion Vodka, Cointreau, lime juice, cranberry juice

Coctels Portmeirion £13.00 Portmeirion Cocktails

Margarita Tomi

Tequilla Blanco, Cointreau, sudd leim, surop agave
Tequilla Blanco, Cointreau, lime juice, agave syrup

Hen Ffasiwn : Old Fashioned

Brag Sengl Portmeirion, siwgr demerara, Angostura Bitters
Portmeirion Single Malt, cube demerara sugar, Angostura Bitters

Mari Waedlyd : Bloody Mary

Fodca Portmeirion, sudd tomato, saws Caerwrangon, Tabasco, Halen Môn, lemwyn
Portmeirion Vodka, Tomato Juice, Worcestershire Sauce, Tabasco, Halen Môn salt, lemon

Collins

Jin Portmeirion, Cointreau, sudd lemon, surop rhosod Monin, gwirod blodau'r ysgaw St. Germain, soda
Portmeirion Botanical Gin, Cointreau, lemon juice, Monin rose syrup, St. Germain elderflower liqueur, soda

Martini Ffrengig : French Martini

Fodca Portmeirion, Gwirod Mafon, sudd pinafal
Portmeirion Vodka, Raspberry Liqueur, pineapple juice

Martini Portmeirion

Fodca Portmeirion, Liquor 43, Monin Menyn Caramel, sudd granadila, sudd pinafal
Portmeirion Vodka, Liquor 43, Butter-scotch Monin, Passion-fruit purée, pineapple juice

Espresso Martini

Fodca Portmeirion, Gwirod Coffi Rhaeadr Fawr, espresso
Portmeirion Vodka, Aber Falls Coffee Liqueur, espresso

Coctels heb Alcohol £8.00 Non Alcoholic Cocktails

Shirley Temple

Diod sinsyr, grenadine, sudd leim, ceiriosen Maraschino, tafell o oren
Ginger ale, grenadine, lime juice, Maraschino cherry, orange slice

Machlud Afon Dwyrdd | Estuary Sunset

Sudd leim, cnau coco, pinafal
Lime jucie, coconut, pineapple

Y Paun | The Peacock

Ciwi, sudd leim, mintys, llus
Kiwi, lime juice, mint, blueberry

COCTELS Y CANMLWYDDIANT CENTENARY COCKTAILS

£15.00

Tri choctel a ddyfeisiwyd gan gydweithwyr y bwyty a'r bar i ddathlu'r canmlwyddiant mewn steil gan adlewyrchu tri chyfnod gwahanol yn hanes y lle.
Three cocktails designed by our bar and dining room team to celebrate the centenary in style, each one reflecting a particular period in the hotel's history.

1

PASG 1926 - EASTER 1926

**Jin Portmeirion, gwirod blodau'r ysgaw St. Germain, Noilly Pratt
Portmeirion gin, St. Germain elderflower liquor, Noilly Pratt**

Adlais o fartinis gwyllt y 1920au, gyda gwirod blodau'r ysgaw i greu ôl-flas adfywiol, cyfoes
A play on the roaring 1920s gin martini, brought up to date with elderflower liquor for a fresh aftertaste

2

Y CRWYDRYN A MI - THE WILD ROVER

**Fodka portmeirion, Lillet Blanc, sudd leim, llefrith cnau coco, grawnffrwyth
Portmeirion vodka, Lillet Blanc, lime juice, coconut milk, grapefruit**

Rofer oedd enw'r swigen enfawr faleisys fyddai'n gwarchod pentref y Carcharor yn y 1960au. Dyma ddehongliad o glasur y cyfnod gyda fodca a chnau coco wedi eu dilyn gan sbloet o rawnffrwyth.

Rover was the aggressive white balloon that patrolled the village in The Prisoner. This cocktail gives a refined twist to a popular mid-century classic: vodka & coconut followed by a burst of grapefruit.

3

CYRRAEDD Y CANT - A HUNDRED YEARS YOUNG

**Wisgi y Pentref, Amoro Nonino, surop mêl Cymreig, sudd grawnwyn a lemon, dŵr hallt
Penderyn The Village whisky, Amoro Nonino, Welsh honey syrup, grape & lemon juice, saline**

Coctel i ddathlu Portmeirion gyda wisgi Eicon Cymru Penderyn a aeddfedwyd mewn casgenni gwin amarone, gydag gwirod Eidalaidd Amoro Nino, sudd grawnwin a lemwn yn a diferyn ddŵr hallt.

A cocktail to celebrates Portmeirion itself, Penderyn Icon of Wales The Village whisky aged in amarone wine casks, Amoro Nino Italian liquor, grape and lemon juice for brightness, finished with saline drops.

COCTELS COCKTAILS

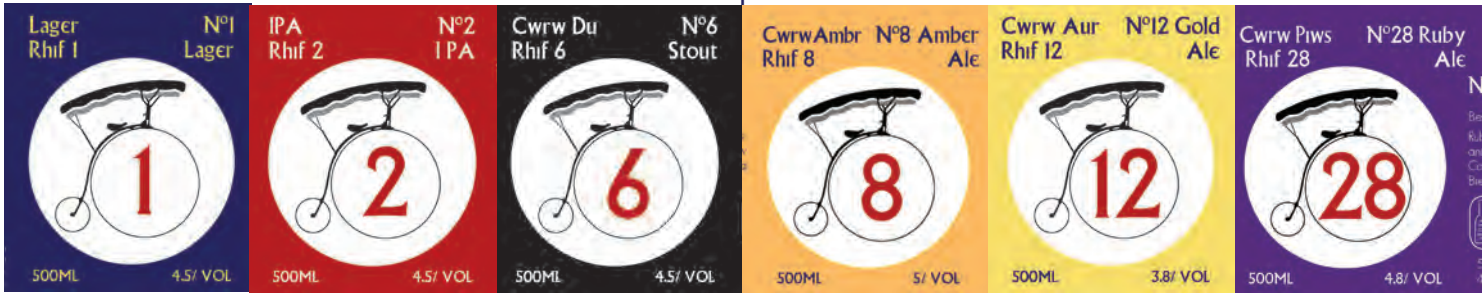


BAR

CWRW CASGEN | DRAUGHT

	280ml	560ml
Pravha Premium Pilsner ABV 4%	4.00	7.00
Portmeirion Session IPA, Bragdy Conwy Brewery ABV 4.3%	3.50	6.50
Madri Excepcional Cerveza ABV 4.6%	3.50	6.50
Seidr Casgen Portmeirion Draught Cider ABV 4.5%	3.50	6.50

CWRW A SEIDR POTEL | BOTTLED ALE & CIDER



1	2	6	8	12	28
No.1 is in charge of the Village as the unseen primary antagonist.	No.2, the Village chief administrator, played by various characters.	No.6 is the central character, played by Patrick McGoonan.	No. 8 (Nadia Rakowski) tried to extract information from No. 6.	Number 12 is the exact double of No. 6 in Episode 5 "Schizoid Man2."	No.28 is a Village Supervisor, portrayed by Peter Swanwick.

Portmeirion No1 Lager. 500ml. ABV 4.5%	6.00
Portmeirion No.2 IPA. 500ml. ABV 4.5%	6.00
Portmeirion No.6 Stout. 500ml. ABV 4.5%	6.00
Portmeirion No 8 Amber Ale. 500ml. ABV 5%	6.00
Portmeirion No12 Gold Ale. 500ml. ABV 3.8%	6.00
Portmeirion No 28 Ruby Ale 500ml. ABV 4.8%	6.00
Seidr lled sych Portmeirion Medium dry cider 500ml. ABV 4.5%	6.00
Seidr alcohol isel Portmeirion Low alcohol cider 500ml. ABV 0.5%	6.00

CWRW POTEL | BOTTLED ALE

Guinness, 520ml. ABV 4.1%	7.00
Birra Moretti Lager, 330ml. ABV 4.6%	5.50
Heineken 330ml (di-alcohol / non-alc.) ABV 0%	4.50
0% Guinness Blue, 440ml. ABV 0%	5.00
Peroni Nastro Azzurro, 330ml, ABV 5%	6.00
Sol Cerveza, 330ml, ABV 4.2%	5.00

Gwirodydd PORTMEIRION Spirits

50ml yw ein mesur gwirodydd safonol. Gofynnwch am fesur sengl os dymunwch fesur 25ml.
Our standard spirit measure is 50ml. Please ask for a single measure if 25ml is required



JIN | GIN

	25ml	50ml	50ml + mixer
CYMRU - WALES			
PORTMEIRION : Botanical Gin, 40%	4.50	7.50	10.50
PORTMEIRION : Orange & Lime Gin, 40%	4.50	7.50	10.50
Aber Falls Marmalade Gin 41.3%	5.00	8.50	11.50
Pollination Gin, Dyfi Distillery 45%	6.00	11.00	14.00
Aberhonddu / Brecon Special Reserve Gin, 40%	5.00	8.50	11.50
Aberhonddu / Brecon Botanicals Gin, 43%	5.00	8.50	11.50
Cygnnet Signature dry Gin, Swansea, 40%	6.50	11.50	14.50
Jin Môr Halen Môn, Ynys Môn, 43%	6.50	11.50	14.50
Da'Mhile Organic Seaweed 43% / Sloe gin 25%	6.50	11.50	14.50
Dirwest Low Alcohol Gin, 0.5% Gin	5.50	8.50	11.50
GWEDDILL Y BYD - REST OF THE WORLD			
Bombay Sapphire London Dry Gin, 40%	4.50	7.50	10.50
Hendrick's Gin, Scotland, 41.4%	5.00	8.50	11.50
Tanqueray No.10 Gin, 47.3%	6.00	11.00	14.50
Sipsmith London Dry Gin, 41.6%	5.50	9.50	12.50
Saffron Gin, Gabriel Boudier, Dijon 40%	6.50	11.50	14.50
Rives Spanish Pink Gin, 37.5%	5.00	8.50	11.50
Whitley Neil Rhubarb & Ginger Gin 41.3%	5.00	8.50	11.50

FODCA | VODKA

	25ml	50ml	50ml + mixer
CYMRU - WALES			
Fodca PORTMEIRION Grain Vodka, UK, 37.5%	4.50	7.50	10.50
Aber Falls Welsh Vodka 40% Cymru / Wales	5.00	8.50	11.50
REST OF THE WORLD			
Absolute Vanilla, Sweden, 38%	5.00	9.50	13.00
Smirnoff Black Label Vodka, 40%	4.50	7.50	10.50
Grey Goose Vodka, France, 40%	5.50	9.50	13.00
Cîroc Snap Frost Vodka, 40%	5.50	9.50	13.00
Belvedere Vodka, Poland, 40%	5.50	9.50	13.00

RYM | RUM

	25ml	50ml
CYMRU - WALES		
Penderyn Siddiqui White Rum, Brecon, Wales, 40%	5.50	9.50
Rym PORTMEIRION Dark Rum, Caribi/Caribbean, 37.5%	4.50	7.50
Rym Sbeislyd Barti Ddu Spiced Rum Cymru / Wales	4.50	7.50
Sea Dragon White Rum, Caerfyrddin, Wales, 40%	5.50	9.50
REST OF THE WORLD		
Diplomatico Reserva Exclusiva, 40%	6.50	11.50
Ron Zacapa, Solera 23 Rum, 40%	9.00	14.50
Bacardi Carta Blanca Rum, 37.5%	4.50	7.50
Planteray Stiggins' Fancy Pineapple, 40%	5.50	9.50
Plantary Originals Dark rum, Barbados, 40%	5.50	9.50

WISGI | WHISKY

	25ml	50ml
CYMRU - WALES		
Wisgi Penderyn The Village Welsh Whisky, 46% Cymru / Wales	6.50	10.00
Wisgi Penderyn Legend Welsh Whisky, 46% Cymru / Wales	5.00	8.50
Wisgi Penderyn Madeira Single Malt, 46% Cymru / Wales	5.50	9.50
Wisgi Penderyn 'Yma o Hyd' Penderyn Welsh Whisky, 43% Cymru / Wales	5.50	9.50

WISGI | WHISKY...

	25ml	50ml
Aber Falls, Single Malt, Sherry Cask, 40%	5.50	9.50
Wisgi Aber Falls, Single Malt, Medeira Cask, 47%	5.50	9.50
PORTMEIRION Brag Sengl / Portmeirion Highland Single Malt, 40%	4.50	7.50
LLYDAW / BRITTANY		
Wisgi Yd Du / Breton Eddu Brocéliande, Llydaw, 43%	5.50	9.50
Armorik Breton Single Malt, Lannion, Llydaw, 46%	5.50	9.50
YR ALBAN / ALBA / SCOTLAND		
Glenmorangie 10 year Single Malt Whisky, 40%	5.50	9.50
Glenfiddich Speyside Single Malt Whisky, 40%	5.50	9.50
Talisker 10 year Island Single Malt Whisky, 45.8%	6.50	11.50
Laphroaig 10 year Isley Single Malt Whisky, 40%	6.50	11.50
Johnny Walker Black Label 12 year old Scotch Whisky, 40%	6.50	12.00
Ardbeg Uigeadail, 54.2%	9.00	18.00
Highland Park Single Malt, Orkney, 40%	6.50	11.50
Dalwhinnie, Highland Single Malt, 15 year, 43%	6.50	11.50
IWERDDON / ÉIRE / IRELAND		
Jamesons Blended Irish Whiskey, 40%	5.50	7.50
GOGLEDD AMERICA / NORTH AMERICA		
Canadian Club Blended Whisky, 40%	4.50	7.50
Jack Daniels Old No.7, Tennessee, 40%	4.50	7.50
Buffalo Trace, Kentucky Straight Bourbon, 40%	5.00	8.00

TECILA | TEQUILA

Madre Mescal, Espadin, Mexico, 43%	7.00	11.00
Codigo 1530, Reposado Tequila, Mexico, 38%	7.00	11.00
Cazcabel Anejo Tequila, Mexico, 40%	7.00	11.00

LAMBIG | CALVADOS

Brandi afalau Da'Mhile Organic Apple Brandy, 40% Cymru / Wales	5.50	9.50
Lambig de Bretagne, Tradition, AOC 40% Llydaw / Brittany	4.50	7.50
Lambig Hors d'âge AOC, Old Reserve 40% Llydaw / Brittany	5.50	9.50
Calvados Pays d'Auge VSOP, Domaine L Dupont, 42% Ffrainc / France	5.00	8.50

BRANDI | BRANDY

Remy Martin VSOP Cognac, 40% Ffrainc / France	5.50	9.50
Courvoisier VS Cognac, 40% Ffrainc / France	5.00	8.50
Courvoisier XO Cognac, 40% Ffrainc / France	15.00	30.00
Domaine Tariquet VSOP, Bas Armagnac, Famille Grassa, 40% Ffrainc / France	5.50	9.50
Hennessey VS, 40% Ffrainc / France	5.50	9.50
Hennessey XO, 40% Ffrainc / France	22.50	43.00
Remy Martin XO Cognac Fine Champagne, 40% Ffrainc / France	20.00	40.00

FERMWTH | VERMOUTH

	50ml
Martini Extra Dry / Bianco / Rosso	4.00
Noilly Prat	4.00
Campari	4.00
Dubonnet	4.00
Cinzano Bianco	4.00
Lilet Blanc	5.00
Dolin Chambery Vermouth Dry	6.50

SIERI A GWIN PORT | SHERRY & PORT WINE

SIERI / SHERRY	50ml
Tio Pepe	5.00
Harveys Amontillado	5.00
Harveys Bristol Cream	5.00
Croft Original	5.00
Triana Pedro Ximenez Sherry, Jerez Spain	8.50
Alfonzo Oloroso sec de Jerez Spain	10.00
PORT	
Taylor's Late Bottled Vintage Port, 20%	5.00
Noval 10 Year Old Tawny Port 19.5%	6.00
Noval 20 Year Old Tawny Port 21%	8.00

CYMYSGWYR | MIXERS

	150ml can
Folkington's Indian tonic water light 150ml (low cal, quinine & bitter orange)	3.00
Folkington's Indian tonic water 150ml (quinine and bitter orange)	3.00
Folkington's Dry ginger ale 150ml (great taste of ginger)	3.00
Folkington's Sicilian lemonade 150ml (natural tasting lemonade)	3.00
	potel 200ml bottle
Mallows Welsh Ginger Ale / Ginger Beer 200ml	3.00
Mallows Welsh Elderflower 200ml	3.00
Mallows Welsh Mediterranean Tonic 200ml	3.00

DIOD YSGAFN | SOFT DRINK

Coke / Diet Coke / Lemonade	3.50
Coke Zero	2.50
J20 Oren a Granadila / Orange & Passionfruit	3.50
J20 Afal a Mango / Apple & Mango	3.50
Heartsease: Elderflower Presse / Apple & Pear / Raspberry Lemonade / Ginger Beer	4.00
Appletizer	3.75
Fruitshoot	2.00

SUDD FFRWYTHAU | FRUIT JUICE

Sudd Oren / Orange Juice	2.50
Sudd Afal / Apple Juice	2.50
Llugaeron / Cranberry Juice	2.50
Grawnffrwyth / Grapefruit Juice	2.50
Pinafal / Pineapple Juice	3.00
Tomato / Tomato Juice	2.50

TAMAID SAWRUS | CRISPS & SNACKS

Creision Halen Môn a finegr / Sea salt & vinegar Crisps	2.00
Creision Halen Môr / Sea Salt Crisps	2.00
Creision Caws a nionyn / Cheese & onion Crisps	2.00
Olifau trilliw mewn olew / Tricolour marinated olives	3.80

GWIN FESUL GWYDRAID

WINE BY THE GLASS

BYRLYMUS

SPARKING

125ml

750ml

110 PORTMEIRION Prosecco, DOC Brut, NV, Treviso - Yr Eidal 11% 7.50 40.00

SIAMPAEN

CHAMPAGNE

125ml

750ml

109 Champagne PORTMEIRION Brut, NV, Rédempteur, Tradition, Venteuil 11.00 65.00

GWYN

WHITE

175ml

250ml

750ml

201 PORTMEIRION Pinot Grigio, Yr Eidal - Italy 7.00 10.00 30.00

202 PORTMEIRION Chardonnay, Fernand Laroche, IGP Pays d'Oc, France 7.00 10.00 30.00

203 PORTMEIRION Sauvignon Blanc, Joseph Meunier IGP Pays d'Oc, France 7.00 10.00 30.00

205 PORTMEIRION Vallée du Rhône Blanc, Domaine de Boissan, Sablet, Rhône 7.50 11.00 32.00

206 PORTMEIRION Picpoul de Pinet, Hérault, Occitania, France 8.50 12.00 35.00

218 Bwrgwyn Gwyn PORTMEIRION White Burgundy. Joseph Meunier, Mâcon Villages 8.50 12.00 35.00

RHOSLIW

ROSÉ

300 PORTMEIRION Rhosliw yr Edial - Italian Rosé 7.00 10.00 30.00

303 PORTMEIRION Rosé Reservé, IGP Pays d'Oc, France 7.50 11.00 32.00

COCH

RED

400 PORTMEIRION Merlot, IGP, Pays d'Oc, France 7.00 10.00 30.00

401 PORTMEIRION Cabernet Sauvignon, Pays d'Oc, France 7.00 10.00 30.00

402 PORTMEIRION Rioja, Bodegas del medievo, Ebro, Spain 7.50 11.00 32.00

403 PORTMEIRION Pinot Noir, IGP, Pays d'Oc, France 7.00 10.00 30.00

408 PORTMEIRION Shiraz, South Eastern Australia 7.50 11.00 32.00

425 PORTMEIRION Malbec, Mendoza, Ariannin 7.00 10.00 30.00

404 PORTMEIRION Côtes-du-Rhône, Domaine de Boissan, Sablet, Rhône 8.50 12.00 35.00

NODIADAU : Mae pob gwin sydd ar gael fesul gwydraid ar gael fesul 125ml os gofynnir amdano. Ni fyddwn yn dangos blwyddyn pob gwin oni bai ei bod yn berthnasol o ran safon y gwin. Croeso ichi holi am flwyddyn gwinoedd lle nas dangosir. Ceir sylffitau mewn gwin. Dangosir gwinoedd fegan gyda symbol . Rhoddir i ddangos y grawnwin a nodir canran alcohol yn ôl cyfaint gyda %.

NOTES: All wines by the glass are available in 125ml measures on request. We do not show vintages for wines unless it has significance for the quality of the wine. Please enquire about the year if it is not shown. All wines contain sulfites Vegan wines are marked with a symbol . Grape types are given after the symbol . Alcohol by volume (ABV) is shown with % .

BYRLYMUS A SIAMPAEN | SPARKLING & CHAMPAGNE



110



109

		125ml	750ml
110	PORTMEIRION Prosecco, DOC Brut, NV, Treviso - Yr Eidal 11%	7.50	40.00
	Aroglau crasu, blas afalau a blagur Palet of apples & white flowers; well-balanced lemony acidity. 🍇 Glera 100%. Yr Eidal - Italy 11% 🍷		
102	Crémant d'Alsace, Blanc de Blancs Brut, Dopff & Irion, NV, Alsace		45.00
	Gwin pefriog cydnerth, coeth, llawn ffrwythau ffres Rich and toasty with rounded, fresh fruit character. 🍇 Pinot Blanc, Auxerrois. Ffrainc - France 12%		
104	Can Xa Cava Brut White, NV, Catalonia		35.00
	Cydbwysedd da, aroglau cain, swigod brwd Good balance, fine aromas, long lasting bubbles. 🍇 Macabeo/Viura. Sbaen - Spain 11.5%		

RHOSLIW | ROSÉ

105	Gouguenheim Malbec Bubbles, Sparkling Rosé Extra Brut, Mendoza		45.00
	Aroglau ceirios a mefus, suddlon a iachus Delicate red fruit aromas, fresh juiciness on the palate. 🍇 100% Malbec. Yr Ariannin - Argentina 12%		
106	Rose Vino Frizzante, Fabio Ceschin, Veneto		35.00
	Gwin byrlymus hyfryd llawn blas mafon A charming rosé full of soft raspberry fruit. 🍇 100% Raboso. Yr Eidal - Italy 11%		

SIAMPAEN | CHAMPAGNE

		375ml	
107	Champagne PORTMEIRION Brut, Claude Dubois, Venteuil (hanner potel half bottle)	35.00	
	Ffres a chymhleth gyda llawnder o ffrwythau a swigod Fine, complex Champagne with excellent levels of fruit. 🍇 60% Meunier, 40% Pinot Noir. Ffrainc - France 12% 🍷		
		125ml	750ml
109	Champagne PORTMEIRION Brut, NV, Rédempteur, Tradition, Venteuil	11.00	65.00
	Aeddfed a ffres gydag aroglau crasu amheuthun Ripe, crisp & complex and a fine toasty bouquet 🍇 1/3 Pinot Noir, 1/3 Chardonnay 1/3 Meunier. Ffrainc - France 12% 🍷		
103	Perrier-Jouët Grand Brut NV Ffrainc - France 12%		95.00
	Blasau cain o eirin gwlanog, mêl a sitrws Peach, honey & citrus on the palate; round, fresh with a long finish. 🍇 Pinot Noir, Chardonnay . Ffrainc - France 12% 🍷		
4	Louis Roederer Champagne Brut Premier		95.00
	Llyfn a hufennog, persawr amheuthun, blas coeth Soft, creamy, refined mousse, precise flavours. 🍇 40% Pinot noir, 40% Chardonnay, and 20% Pinot Meunier. Ffrainc - France 12.5% 🍷		
8	Duval Leroy Femme Grand Cru. Épernay 2000		155.00
	Swigod mân, aromâu bara crasu a fanila Fine bubbles, complex brioche & vanilla aromas. 🍇 Pinot Noir, Chardonnay . Ffrainc - France 12.5% 🍷		

SIAMPAEN RHOSLIW | CHAMPAGNE ROSÉ

- 9

Duval Leroy Champagne Rosé Prestige, Premier Cru, Épernay

Siampên rhosliw cain gyda swigod bywiog, mân. Aroglau ffrwythau coch ffres, naws ceirios.
Light salmon pink with delicate pink reflections and a lively, fine mousse.
🍇 90% Pinot Noir & 10% Chardonnay. **Ffrainc - France 12% 🏆**

95.00
- 10

Duval Leroy Champagne Rosé Prestige. Épernay, NV

Blas ceirios, ffigys, sinsys ac arlliw o geranium | Wild cherries, figs and a hint of ginger and geranium.
🍇 90% Pinot Noir & 10% Chardonnay. **Ffrainc - France 12% 🏆**

95.00
- 11

Laurent Perrier Champagne Cuvee Rosé. Épernay, NV

Ffres a threiddgar gyda diweddglâ llaes | Precise & crisp, hints of red fruits, great length
🍇 100% Pinot Noir. **Ffrainc - France 12% 🏆**

145.00

SACE | SAKÉ

- 995

Akashi-Tai, Honjozo Genshu Tokubetsu, Hyogo, Siapan - Japan

Sace pur, cydnerth a sidanaidd. Gweinir yn oer | A pure, full-bodied sake with rich velvety texture. Served cold.
Reis epleседig | Fermented rice. **Siapan - Japan 19%🏆**

180ml 🍷

720ml 🍷

22.00

85.00

GWYN | WHITE
DETHOLIAD Y Tŷ | HOUSE SELECTION

- 201

PORTMEIRION Pinot Grigio, Yr Eidal | Italy 🏆

Aromatig gydag aroglau eirin gwlanog a ffrwythau'r berllan | Aromatic, with white peach aromas, stone fruit flavours
🍇 100% Pinot grigio. **Yr Eidal - Italy 10.5% 🏆**

7.00

10.00

30.00
- 202

PORTMEIRION Chardonnay 'Les Chardonneuses', Laroche, IGP Pays d'Oc

Gwin cain, ffres heb dderw, aroglau blagur | Unoaked Chardonnay, floral notes and a full, supple, fruity palate.
🍇 100% Chardonnay. **Ffrainc - France 13% 🏆**

7.00

10.00

30.00
- 203

PORTMEIRION Sauvignon Blanc, Joseph Meunier IGP Pays d'Oc

Gwin ffres, adfywiol gyda naws blodau'r ysgaw | Floral elderflower notes a zesty, crisp palate & dry finish.
🍇 100% Sauvignon Blanc. **Ffrainc - France 12% 🏆**

7.00

10.00

30.00
- 205

PORTMEIRION Vallée du Rhône Blanc, Domaine de Boissan, Sablet, Rhône

Blasau eirin gwlanog a ffrwythau'r berllan. | White peach & orchard flavours. Rounded on the finish.
🍇 50% Viognier 50% Chardonnay. **Ffrainc - France 12.5% 🏆**

7.50

11.00

32.00
- 206

PORTMEIRION Picpoul de Pinet, Hérault, Occitania

Gwin sych a sionc gyda nodau sitrws suddlon ar yr ôl-flas | Crisp, dry with white blossom aromas & a citrus finish.
🍇 100% Picquepoul. **Ffrainc - France 13% 🏆**

8.50

12.00

35.00
- 218

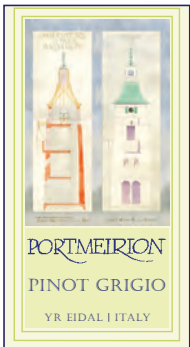
Bwrgwyn Gwyn PORTMEIRION White Burgundy. Joseph Meunier, Mâcon Villages

Bwrgwyn gwyh, ffres a llyfn gyda blasau sitrws | Excellent white Burgundy, firm, crisp with ripe citrus fruit
🍇 100% Chardonnay. **Ffrainc - France 13% 🏆**

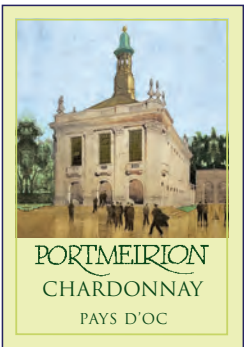
8.50

12.00

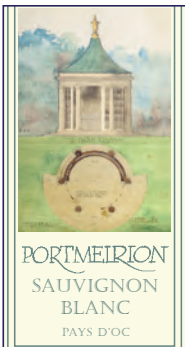
35.00



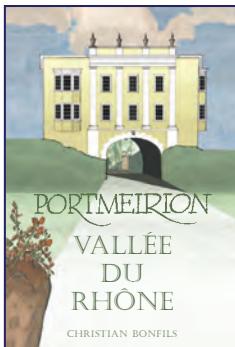
201



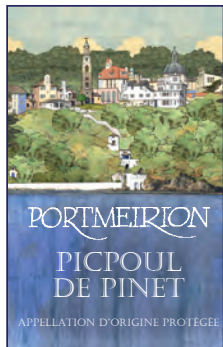
202



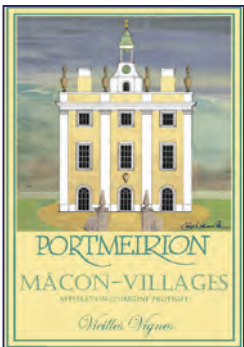
204



205



206



207

GWYN | WHITE...

- 207

La Cabane Reserve Marsanne - Viognier, Languedoc-Roussillon

Gwin ffres, iachus llawn ffrwythau ffres | Fresh & aromatic with juicy fruit.
🍇 50% Marsanne, 50% Viognier. **Ffrainc - France 12%**

30.00
- 208

Preciso Grillo, Terre Siciliane, Sicilia

Arlliw o aroglau mwg, cydnerth, ffrwythus a llyfn | Good smoky nose, well balanced with juicy fruit.
🍇 100% Grillo. , **Yr Eidal - Italy 12.5%** 🍷

30.00
- 209

Rometta Trebbiano Rubicone IGT, Emilia-Romagna

Gwin adfywiol, ffres gydag aroglau blagur ffrwythau gwynion | Intense, delicate and refreshing with good balance
🍇 100% Trebbiano. **Yr Eidal - Italy 11%**

30.00
- 210

Obra Prima, Vinho Verde DOC,

Gwin blodeuog ffres gyda naws lled befriog | Fresh, floral with zippy, sherbet fruit & an attractive spritz.
🍇 Loureiro, Trajadura, Arinto. **Portwgal - Portugal 9.5%**

30.00
- 211

Rioja Vega Blanco, Rioja

Persawrus ac ysgafn gyda blasau sitrws perlysieuol | Un-oaked, light, fragrant with citrus flavours & hints of herbs
🍇 100% Viura. **Sbaen - Spain 13%** 🍷

30.00
- 213

Las Pampas Chenin, Mendoza

Chenin cytbwys ac adfywiol gyda blas ffrwythau'r berllan | Well balanced Chenin with notes of stone fruits
🍇 100% Chenin. **Yr Ariannin - Argentina 12.5%**

30.00
- 214

Rheinhessen Riesling Trocken Dry, Rheinhessen, Rhine

Gwin sbeislyd, ffres a hufennog o Ddyffryn Nierstein | Spicy, fresh, creamy wine from the Nierstein valley.
🍇 100% Riesling. **Yr Alamen - Germany 11.5%**

30.00
- 215

Dopff & Irion Gewurztraminer, Cuvée René Dopff 2024, Alsace

Ffres, iachus, aroglau petalau rhosod | Fresh, crisp, rose-petal nose & a palate of lychee & Turkish Delight.
🍇 100% Gewurztraminer. **Ffrainc - France 14%** 🍷

45.00
- 216

Kingklip Sauvignon Blanc, Western Cape

Blas deniadol ac adfywiol, blas eirin Mair | New Zealand-style with gooseberry, kiwi, & citrus notes
🍇 100% Sauvignon Blanc. **De Affrica - South Africa 12.5%**

30.00

DETHOLIAD O'R SELAR | CELLAR SELECTION

GWYN GLOYW A FFRES | CLEAN AND CRISP WHITE

- 219

Ojos Del Sur Sauvignon Blanc, Patagonia

Blas ffrwythau trofannol gyda nodyn sawrus amheuthun | Rich tropical fruit flavour with a delicious savoury note.
🍇 100% Sauvignon Blanc. **Ariannin - Argentina 12%**

40.00
- 220

Sancerre, Firmin Dezat

Ansawdd amheuthun, sionc a ffres gydag aromâu lemwn, afalau a leim a nodweddion mwnol.
A refreshing style, fresh & crisp with aromas of lemon, apple and lime fruit and mineral notes.
🍇 100% Sauvignon Blanc. **Ffrainc – France 12.5%**

60.00
- 108

Gavi di Gavi La Minaia, Nicola Bergaglio, Piedmont

Aroglau eirin gwlanog ac acasia, gwin llyfn gydag arlliw o fêl, naws mwynol, gwin cytbwys a ffres.
White peach and acacia aromatics, soft honeyed richness, a cool mineral streak, beautifully balanced and fresh.
🍇 100% Cortese. **Yr Eidal – Italy 13%**

35.00
- 115

Perfect Cut Sauvignon Blanc, Marlborough, NZ

Cyfuniad ffres o ffrwythau trofannol a nodau glaswelltog gyda ffresni sitrws aeddfed ar y diwedd
A fresh, crisp combination of tropical fruits & grassy herbaceous characters with ripe citrusy freshness on the finish
🍇 100% Sauvignon Blanc. **Seland Newydd – NZ 12.5%**

37.00
- 221

Touraine Sauvignon Blanc, Les Silex, Domaine Beauséjour 2023

Gwin adfywiol ffres gydag arlliw o eirin Mair | A rounded palate of gooseberry freshness with good acidity on the finish.
🍇 100% Sauvignon Blanc. **Saumur& Loire – France 12.5%**

39.00

GWYN | WHITE...

- 222

Petit Chablis, Les Manants, Famille Brocard, 2024

Naws ffrwythau a mêl gyda nodau sitrws a mwneu hir-barhaol | Honeyed fruit, notes of green apple & citrus, good minerality.

100% Chardonnay. **Chablis – Ffrainc 12.5%**

49.00
- 223

Chablis, Les Valéry, Jean Durup, 2024

Chablis clasurol gan un winllanwyr gorau'r ardal | An elegant steely quality, aromas of freshly baked brioche.

100% Chardonnay. **Chablis – Ffrainc 12.5%**

59.00
- 116

Kumeu River Village Pinot Gris, Auckland

Gwin coeth a chymhleth gyda naws blagur a diweddglo sych grimp ffres a chywrair.

Rich and complex, this has a lovely floral quality and a luscious citrus dry finish giving freshness and elegance.

100% Pinot Gris. **Seland Newydd – NZ 12.9%**

49.00
- 217

Pouilly-Fumé, La Rochetais, Vin de Loire

Nodau blagur, aroglau lemon, sych a gosgeiddig | Floral notes, green lemon aroma, dry & elegant

100% Sauvignon Blanc. **Ffrainc - France 12.5%**

45.00

GWYN LLYFN A FFRWYTHUS | FRUITY & CREAMY WHITE

- 304

Mâcon-Vergisson, Les Rochers, Domaine Guerrin & Fils

Arddull Chablis sydd i'r Mâcon hyfryd, mwynol hwn gydag aroglau crasu a ffrwythau sistrws.

A delightfully mineral, Chablis-style Mâcon with a bready aromas ahead of ripe, lemony fruit.

100% Chardonnay. **Ffrainc – France 13%**

45.00
- 306

Domaine Borgeot Rully La Chaponniere, Cote Chalonnaise, 2022

Gwin gosgeiddig gydag llawnder o flas ffrwythau aeddffed gyda nodau mwg a mwneu ac ôl-flas sionc.

An elegant wine with soft apple fruit, citrus notes, a creamy texture on the palate and a long, well-balanced, mineral finish.

100% Chardonnay. **Ffrainc – France 13%**

75.00
- 308

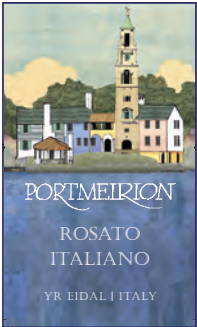
Chassagne Montachet, Domaine Bachey-Legros, 2021

Chardonnay cydnerth a chymhleth o ganol y Côte d'Or gydag aroglau blagur, sitrws a chanu cyll crasu | Rich and nuttily complex

Chardonnay from the heart of the Cote d'Or characterized by aromas of white flowers, citrus, and toasted hazelnut.

100% Chardonnay. **Ffrainc – France 13.5%**

135.00



RHOSLIW | ROSÉ
DETHOLIAD Y Tŷ
HOUSE SELECTION

175ml 250ml 750ml

- 300

PORTMEIRION Rosato Italiano Rosé Yr Eidal | Italy

Sawrus a sionc, blas mafon a mefus a diweddglo adfyiwol | Aromatic rosé, fresh red fruit and a zesty off-dry finish.

70% Pinot Grigio, 30% Pinot Noir. Yr Eidal | Italy **10.5% Y**

7.00 10.00 30.00
- 303

PORTMEIRION Rosé Reservé, IGP Pays d'Oc

Gwin cyfuriog o haul Profens a ffrwythau gloywon | Summer in Provence; bright fruit & raspberry fragrance.

100% Cinsault. **Ffrainc - France 11.5% Y**

7.50 11.00 32.00
- 301

Pato Torrente Rosé, Luis Felipe Edwards, Valle Central, Maipo

Rosé lled-sych, blas mefus gydag asiedd adfywiol | Off-dry, fruity rosé, strawberry flavours & refreshing acidity.

50% Cabernet Sauvignon, 50% Shiraz. **Tsile - Chile 12%**

30.00
- 507

Massaya Rosé, Bekaa Valley

Gwin adfywiol a gloyw, gydag aromâu eirin, eirin gwlannog a mefus perffaith i'w yfed ar hyn o bryd.

Clean, delicate rosé made with a blend of Syrah and Cinsault with light, fresh fruit perfect for early drinking

Syrah, Cinsault. Libanus - Lebanon 13.5%

55.00



- 

COCH | RED...

- 415

Beaujolais, Jacques Charlet, Saône-et-Loire, Beaujolais
Gwin llawn sudd, aroglau blagur a blas mafon | A juicy wine with white flower aromas & raspberry flavours.
🍷 100% Gamay. **Ffrainc - France 12.5%**

39.00
- 416

Fleurie Vieilles Vignes 2023, Cuvée Marcel, Beaujolais
Blas aeron coch aeddfed gyda thanin ysgafn ac asidedd ffres | Ripe red berry fruit, soft, with light tannins
🍷 100% Gamay. **Ffrainc - France 13%**

38.00
- 417

Saumur-Champigny, Tuffe, Château du Hureau, Loire 2022
Ffrwythau cochion, eirin duon, taninau cytbwys | Red fruit character of stewed plums, well-structured tannins.
🍷 100% Cabernet Franc. **Ffrainc - France 13.5% 🍷**

59.00
- 420

Gouguenheim Cabernet Sauvignon, Valle Escondido, Mendoza
Cyrens duon sawrus, tanin llyfn, arlliw o dderw | Intense, juicy blackcurrant fruit, velvety tannins, attractive toasty oak.
🍷 100% Cabernet Sauvignon. **Yr Ariannin - Argentina, 13.5%**

39.00
- 421

Lyrebird Shiraz, Wingara, Victoria
Ffrwythau aeddfed, arlliw o bupur du, ôl-flas esmwyth | Classic ripe plummy fruit, hints of pepper & a smooth finish.
🍷 100% Shiraz. **Awstralia - Australia 13.5% 🍷**

32.00

DETHOLIAD O'R SELAR | CELLAR SELECTION
COCH LLYFN A SUDDLON | SMOOTH & SUCCULENT RED

- 700

Gancedo Mencía, Vino de Altura, Bierzo, Galicia 2023
Cymeriad ffrwythus, ffres gyda gorffeniad suddlon braf | Red cherry fruit with a hint of graphite and a lovely juicy finish
🍷 100% Mencia. **Sbaen - Spain 13%**

49.00
- 606

Bourgogne Hautes-Côtes de Beaune, Michel Prunier et Fille
Gwin cytbwys llawn ffrwythau cochion, arlliw o flas cerrig ceirios ac awgrym o fenthol hirhoedlog ar y tafod.
Abundant red fruits, nuances of cherry stone and hints of menthol creating a good length on the palate
🍷 100% Pinot Noir. **Ffrainc - France 12.5%**

75.00
- 701

Château Cissac, Haut-Médoc, 2021
Gwead canolig, dwys ei liw, cytbwysedd cynnil rhwng aroglau ceirios ac eirin yn gymysg â licrys a mwg; clared hyfryd.
Medium-bodied with depth of colour and balance between aromas of cherry & plums, mingled with liquorice & smoke.
🍷 70% Cabernet Sauvignon ,22% Merlot, 8% Petit Verdot. **Ffrainc - France 13.5%**

65.00
- 702

Morgon 'Côte du Py' Vieilles Vignes, Laurent Guillet, Beaujolais, 2023
Gwin ysgubol gyda strwythur da a diweddglo coeth | Stunning wine, spicy fruit aromas and a refined finish.
🍷 100% Gamay. **Ffrainc - France 14% 🍷**

59.00
- 712

Alto del Obre Reserva, Rioja 2017
Dwys a chymleth, gydag aromâu a fwyar duan, ceirios, a sbeis cynnil, sinamon, fanila a chlofs.
Intense and complex, with ripe blackberry fruit, hints of cassis and a subtle spices, cinnamon, vanilla and clovess.
🍷 Tempranillo/Tinto Fino. **Sbaen - Spain 13.5%**

50.00
- 715

Ojos del Sur Malbec, Neugen, Patagonia
Aroglau dwys eirin a ffrwythau duon gyda nodau priddlyd, mwynol ar y daflod, cytbwys, gyda thaninau mwyn.
Intense aroma of plums & black fruits with floral notes. Earthy, mineral notes on the palate balanced with soft tannins.
🍷 100% Malbec. **Ariannin - Argentina 14%**

40.00
- 716

Rosso di Montalcino, Sesti, Castello di Argiano, Toscana, 2022
Naws ffrwythau perlysievol gyda thaninau aeddfed | Superb herby fruit, classy, ripe tannins. Similar to Brunello.
🍷 100% Sangiovese. **Yr Eidal - Italy 14.5%**

85.00
- 718

Bourgogne Epineuil, Pinot Noir, Domaine Leger Père & Fils 2022
Ceirios, cyrens duon, mefus a naws blodau a llus | Cherry, blackcurrant, pepper, and toast with violet and blueberry.
🍷 100% Pinot Noir. **Ffrainc - France 13.5% 🍷**

45.00
- 719

Bourgogne Cote Chalonnaise Domaine de l'Eveche 2021
Pinot Noir gwydh llawn cymeriad a dyfnder, gydag islais ceirios tywyll a mafon | A stellar Pinot Noir from southern Burgundy, ruby colour, full of character and depth, with dark cherry, raspberry, and earth undertones.
🍷 100% Pinot Noir. **Ffrainc - France 12.5% 🍷**

55.00



COCH | RED...

- 720 **Mercurey les Murgers Rouge Domaine de l'Eveche 2021** 65.00
Mercurey cytbwys gydag naws derw cynnil, blas mirain, taninau llyfn ac ôl-flas hir | Well-balanced Mercurey with subtle oak aroma, refined flavor, smooth tannins and long aftertaste
🍷 100% Pinot Noir. **Ffrainc - France 13% Y**
- 721 **Santenay 1er Cru "Grand Clos Rousseau" Claude Nouveau 2022** 65.00
Arogl dwys ffrwythau a sbeis, blas aeddfed cytbwys gyda ffresni amheuthun | Intense fragrance of autumnal forest fruit and spice, ripe well balanced flavours and freshness.
🍷 100% Pinot Noir. **Ffrainc - France 13% Y**
- 722 **Savigny les Beaunes 1er Cru Les Serpenteries, Domaine Maurice Ecard 2020** 95.00
Blasau cymhleth ac urddasol gyda chymbwysedd gwyh | Perfumed, elegant with cherries and strawberries on the nose, afloral palate, with persistent tannins, leaving notes of ba, peppercorn, tea leaf and stone
🍷 100% Pinot Noir. **Ffrainc - France 13% Y**
- 723 **Domaine Gachot-Monot Nuits-Saint-Georges Aux Crots 2020** 120.00
Fframwaith cadarn, arogleuon ffrwythau a sbeisys | A robust framework showcasing aromas of fruits and spices
🍷 100% Pinot Noir. **Ffrainc - France 13.5% Y**
- 724 **Philippe Gagniet Nuits-Saint-Georges 1er Cru 'Les Pruliers' 2018 12.5%** 135.00
Aeron coch crensiog gyda nodau o bridd a charreg a chyffyrddiad coffi dwys
Great structure with round tannins, crunchy red berry and plum with notes of cool earth, dry stone and mocha.
🍷 100% Pinot Noir. **Ffrainc - France 13.5% Y**
- 717 **Gevrey-Chambertin, Clos du Château, Armand Rousseau 2016** 250.00
Gwin cytbwys a hirhoedlog, gyda thanin integreiddiedig | A core of pure, ripe cherry with well balanced acidity, accents of incense, cardamom & cumin. Balanced and lingering, with well-integrated tannins on the finish.
🍷 100% Pinot Noir. **Ffrainc - France 13%**

COCH COETH, TEWYCHEDIG | RICH & CONCENTRATED RED

- 802 **Crozes-Hermitage Classique, Cave de Clairmont 2023** 50.00
Clasur o win porffor ei liw gyda blas mwyar duon amlwg, dyfnder da a thandinau llyfn. Diweddglo sbeislyd.
A classic deep purple Crozes-Hermitage with blackberry fruit, good depth & rounded tannins. Spicy on the finish.
🍷 Syrah. **Ffrainc - France 13%**
- 705 **Côtes-du-Rhône, 'La Cuvée des Princes d'Orange', Christian Bonfils, 2023** 35.00
Côtes-du-Rhône arobryn gydag aroglau cnau cyll a phupur a blas cyrens duon gydag arlliw o fanila.
Top of the range Rhône, aromas of hazelnut & pepper, a palate of blackcurrant with hints of vanilla.
🍷 100% Grenache. **Ffrainc - France 14.5% Y**
- 814 **Valpolicella Ripasso Superiore, Marogne, Zeni** 60.00
Epleswyd ar waddod Amarone i roi blas dwys ceirios duon a mwyar gyda llyfnder aeddfed.
Fermented on Amarone lees to give a concentrated flavour of black cherries & blackberries with mellow smoothness.
🍷 60% Corvina, 30% Rondinella, 10% Molinara. **Yr Eidal - Italy 14%**
- 816 **Barolo Manfredi 2021, DOCG, Piedmont** 79.00
Aeddfed gydag aroglau lledr a blas cydnerth a chytbwys | Mature fruit, leather nose with a rich, blanced palate.
🍷 Nebbiolo. **Yr Eidal - Italy 14% Y**
- 817 **Chateau Musar Hochar Père et Fils Red, , Bekaa Valley, Lebanon 2018** 125.00
Gwin gwyrthiol ei wneuthuriad, wastad o safon aruchel. Gwin cymhleth cydnerth ac unigryw.
A miracle of wine making, always of high quality. Serge Hochar fashions this unique full flavoured complex wine
🍷 34% Cabernet Sauvignon, 33% Carignan, 33% Cinsault. **Libanus - Lebanon 14%**

COCH CYDNERTH A SBEISLYD | SPICY AND POWERFUL RED

- 423 **Massaya Le Colombier, 2021, Bekaa Valley** 55.00
Gwin swmpus, ffrwythau duon, arlliw o siocled a sbeis | Cherry & blackberry fruit, dark chocolate & spice.
🍷 60% Cinsault, 20% Cabernet Sauvignon, 20% Syrah. **Libanus - Lebanon 14.5% Y**
- 424 **Châteauneuf-du-Pape, Les Galets de la Berthaud, Roger Perrin, Rhône, 2023** 85.00
Gwin gwyh melfedaidd, cynnes, sbeislyd | Superb: nice herby, spicy, brambly notes and a soft round palate. .
🍷 60% Grenache, 20% Syrah, 20% Mourvèdre. **Ffrainc - France 14.5%**
- 897 **Château du Pavillon, Canon-Fronsac, Bordeaux 2011** 85.00
Clared perffaith, gyda nodau ceirios ac eirin | A perfect claret, balanced fruit, with a hint of spice and vanilla.
🍷 100% Merlot. **Ffrainc - France 13%**
- 903 **Château Batailley, 5me cru Pauillac, Bordeaux 2011** 115.00
Gwin gosgeiddig ac amheuthun, esmwyth a deniadol | Soft and silky with juicy elegant fruit
🍷 Cabernet Sauvignon 70%, Merlot 25%, Cabernet Franc 3%, Petit Verdot 2% **Ffrainc - France 13%**



- 908 **Château La Lagune, 3ème Cru Classé, Haut-Médoc, 2008** 126.00
Lliw dulas dwys a blas casis, mwyyar duon, mwynau, licris a derw glas. Dyma Bordeaux clasurol cydnerth ar ei orau.
Superb flavors of cassis, blackberries, licorice, and new oak, an intense & powerful classic Bordeaux.
🍷 65% Cabernet Sauvignon, 35% Merlot, 15% Petit Verdot. **Ffrainc - France 13%**
- 909 **Le Petit Calon, Château Calon-Ségur, St Estèphe, Bordeaux, 2018** 75.00
Gwin ffrwythus gyda blas aerion duon, taninau ystwyth. Calon lân yn llawn daioni.
Fruity, earlier-drinking, with plummy, red fruit, supple tannins, fresh acidity & a hint of spice.
🍷 76% Cabernet Sauvignon, 13% Merlot, 9% Cabernet Franc, 2% Petit Verdot. **France 13.5%**
- 912 **Le Marquis De Calon Ségur, St Estèphe, Bordeaux, 2015** 85.00
Ail win Calon Ségur. Blas ceirios a thryfflau, gwin ffres, ysgafn gyda thaninau amheuthun.
2nd wine of Calon Ségur. Balsamic nose, dark cherries, truffle notes, lithe with chewy tannins and an earthy finish.
🍷 57% Merlot, 33% Cabernet Sauvignon and 10% Cabernet Franc. **Ffrainc - France 13.5%**
- 913 **Château Calon-Ségur, 3ème Cru Classé Saint-Estephe, 1995** 235.00
Gwin rhuddliw tywyll, gydag arogleuon cymhleth perlyisiau, sbeis Asiaidd, a jam ceirios.
An exceptional wine, dark ruby-colored, with a complex nose and black cherry jam intermixed with cassis.
🍷 Cabernet Sauvignon: 86%, Merlot: 12%, Petit Verdot: 2%. **Ffrainc - France 12.5%**
- 914 **Château Calon-Ségur, 3ème Cru Classé Saint-Estephe, 1999** 155.00
Blasau tewychedig ac asidedd amlwg gydag ôl-flas aeddfed. Sionc gydag awgrym o sbeis pobi priddlyd.
A good, tight nose with concentrated flavours, prominent acidity. A fresh wine with hints of earthy baking spices.
🍷 Cabernet Sauvignon: 86%, Merlot: 12%, Petit Verdot: 2%. **Ffrainc - France 12.5%**
- 915 **Château Calon-Ségur, 3ème Cru Classé Saint-Estephe, 2013** 135.00
Potelaid hyfryd nawys cyrens, fioledau, madarch ac aerion, cydnerth, tynn a sidanaidd. Ffrwythau melys ar y diweddglô.
A wonderful bottle with currant, violet, mushroom & forest fruit character, full body, tight & silky. Sweet fruit on the finish.
🍷 Cabernet Sauvignon: 92%, Merlot: 6%, Petit Verdot: 2%. **Ffrainc - France 13%**
- 918 **Château Beaumont, Haut-Médoc, Bordeaux, 2016** 55.00
Sglein ceirios ar gedrwydd sawrus gydag arlliw o flas cyrens duon gloyw, suddlon a thaninau esmwyth.
A sheen of cherry against savoury cedar tones with hints of blackcurrant and soft tannins. Drinking well now.
🍷 Cabernet Sauvignon. **Ffrainc - France 13.5%**
- 919 **Château Capbern, St Estèphe, Bordeaux , 2015** 65.00
Yr un tîm a rhai Calon Ségur. Sant Estèphe gogoneddus, ffrwythus, cain ei wead, cydnerth ei gymeriad.
From the same team as at Calon Ségur. A glorious, fruit-laden Saint Estèphe with beautiful structure.
🍷 68% Cabernet Sauvignon, 28% Merlot, 4% Petit Verdot. **Ffrainc - France 13.5%**
- 920 **Sarget de Gruaud Larose, St Julien, Bordeaux, 2016** 85.00
Ail win Gruaud-Larose. Ffrwythau dwys, cydnerth gyda strwythur cain o daninau cytubwys.
Second wine of Gruaud-Larose. Deep, intense fruit matched by well-structured tannins create a powerful wine.
🍷 60% Cabernet Sauvignon, 30% Merlot 7% Cabernet Franc, 3% Petit Verdot. **Ffrainc - France 13%**
- 921 **Château Moulin Riche, St Julien, Bordeaux, 2016** 95.00
Disglair fel rhuddem, aroglau aeddfed, ffrwythlon o gyrens duon ac eirin duon gydag arlliw o graffit a sbeis melys.
Deep ruby colour with cassis, damsons and incense together with touches of graphite and sweet spice.
🍷 63% Cabernet Sauvignon, 26% Merlot, 11% Petit Verdot. **Ffrainc - France 13%**
- 930 **Château Haut-Bages Liberal, 5ème Gran Cru Classe, Pauillac, Bordeaux 2005** 75.00
Gwin gosgeiddig ac amheuthun | Aromas of blackcurrant fruit, licorice & spice with velvety rich tannin.
🍷 65% Cabernet Sauvignon & 35% Merlot **Ffrainc - France 13%**
- 931 **Château Chasse-Spleen, Moulis-en-Medoc, Bordeaux , 2005** 95.00
Lliw rhuddem, strwythur canolig, arogleuon mwg, pridd llaith, siarcol, ceirios duon, a chyrens.
Deep ruby-coloured, medium-bodied, with aromas of smoke, damp earth, charcoal, black cherries, and currants.
🍷 65% Cabernet Sauvignon, 30% Merlot and 5% Petit Verdot. **Ffrainc - France 13.5%**
- 932 **Château Cantemerle, 5ème Cru, Haut-Médoc, Bordeaux , 2005** 95.00
Clared cain, cydnerth gyda nodweddion aerion aeddfed ynghyd â nodau blagur dros haen o danin esmwyth, llyfn.
2005 was a legendary vintage. Aromas of coffee and caramel, opulent on the palate; smooth rounded finish.
🍷 52% Cabernet Sauvignon, 35% Merlot, 8% Petit Verdot, 5% Cabernet Franc. **Ffrainc - France 13.5%**
- 922 **Château Cantemerle, 5ème Cru, Haut-Médoc, Bordeaux , 2016** 95.00
Clared cain, cydnerth gyda nodweddion aerion aeddfed ynghyd â nodau blagur dros haen o danin esmwyth, llyfn.
An elegant, medium weight 5ème Cru. Ripe red and black berries alongisdie flower notes. Medium bodied.
🍷 50% Cabernet Sauvignon, 40% Merlot, 5% Cabernet Franc, 5% Petit Verdot. **Ffrainc - France 13%**

- 923 Château Langoa Barton, St Julien - Medoc, Bordeaux , 2012 135.00**
 Clasur o glared cydnerth, dwys ac aeddfed gyda nodau ffrwythlon ac arlliw o berlysiau, pupur a choed derw.
 A classic full-bodied claret with ripe, dark and red fruit flavours, notes of cassis, dried herbs, mint, pepper and oak.
 🍷 70% Cabernet Sauvignon, 22% Merlot, 8% Cabernet Franc. Ffrainc - France 13%
- 924 Chateau d'Angludet 'La Dame d'Angludet', Margaux 2017 95.00**
 Safon uchel am bris rhesymol. Mae iddo gymeriad aromatig disglair, coeth sy'n hirhoedlog er mor ysgafn.
 Best quality for price in Margaux. A dazzling aromatic expression, gentle extract, sustained yet delicate.
 🍷 50% Cabernet Sauvignon, 45% Merlot, 5% Petit Verdot . Ffrainc - France 12.5%
- 916 Gigondas, L'Olivia, Gonnet Rhône Selection 2021, Rhône 65.00**
 Mintys, lafant, torth sinsir, mwyyar duon, fioled a phupur, oll wedi'u cyfuno ar sylfaen cytbwys ac asidaidd
 Mint, lavender, gingerbread, blackberry, violet and pepper, are all held together with underlying balance and acidity.
 🍷 Shiraz/Syrah, Grenache, Mourvedre. Ffrainc - France 14.5%
- 928 Gaja Ca'Marcanda 'Camarcanda' Bolgheri, 2008, Tuscany 145.00**
 Cymhleth, gyda strwythur tannig cadarn a chymeriad mwnol eglur. Ffrwyth coeth ac ôl-flas hir, dwys.
 A refined super Tuscan with magnificent definition, layers of dark blackberry fruit, hints of exotic spices and herbs.
 🍷 Merlot 50 %, Cabernet sauvignon 40 %, Cabernet franc 10 %. Yr Eidal - Italy 14.5%
- 925 Journey's End Shiraz, Stellenbosch 2019 55.00**
 Gwin blasus a chydnerth sy'n llawn blasau cyrens duon, fioled a derw cain.
 A big, enjoyable wine, plenty of ripe Shiraz fruit with lots of character on the palate and a full flavoured finish.
 🍷 100% Shiraz. De Affrica - South Africa 14%

MELYS | SWEET DETHOLIAD Y Tŷ | HOUSE SELECTION

- | | 125ml 🍷 | 375ml 🍷 | 750ml 🍷 |
|---|---------|---------|---------|
| 500 Afon Mêl Welsh Honey Mead, Ceredigion 6.50 35.00
Medd hen ffasiwn go iawn o Geredigion. Fermented honey mead, fresh with a light heather finish.
Mêl eplesegig Fermented honey. Cymru - Wales 13% | | | |
| 506 Afon Mêl Welsh Heather Mead, Ceredigion 7.50 35.00
Medd hen ffasiwn blas y grug o Geredigion. Heather and Honey mead, fresh with a light heat finish.
Mêl eplesegig Fermented honey. Cymru - Wales 13% | | | |
| 502 Muscat de St-Jean-de-Minervois, Tailhades (37.5cl) 8.50 25.00
Aromâu ffrwythau yn cydbblethu gyda mefus, casis a mêl The ripest bunch of raisined grapes squeezed into a glass
🍷 100% Muscat. Ffrainc - France 15% | | | |
| 506 Bacalhoa Moscatel de Setúbal, Bacalhôa 2017 9.00
Persawrus a sidanaidd gyda mêl, marmaled, bricyll a blagur coed orennau
Fragrant and silky with honey, marmalade, apricot and orange blossom
🍷 100% Muscat. Portiwgal - Portugal 17% | | | |
| 507 Muscat de Rivesaltes, Domaine Boudau, Languedoc-Roussillon 9.50
Gosgeiddig gyda ffrwythau sychion, caramel, mêl a chnau Elegant with dried fruits, caramel, honey & toasted nuts.
🍷 100% Muscat. Ffrainc - France 15.5% | | | |
| 508 Lafage Maury Grenat, Languedoc-Roussillon 10.50
Swmpus a melfedaidd, ceirios, mwyyar duon a siocled Rich, velvety with black cherry, blackberry and chocolate notes
🍷 100% Grenache Noir. Ffrainc - France 15% | | | |
| 509 Rivesaltes Ambré Hors D'age, Lafage, Roussillon 12.50
Blas cnau a ffigys, croen oren, cyflaith ac almonau rhost Nutty with dried figs, orange peel, toffee & roasted almonds
🍷 Grenache Blanc/Grenache Gris. Ffrainc - France 15% | | | |
| 504 Mitchell Noble Semillon, Clare Valley (37.5cl) 35.00
Blas candi croen oren, cydbwysedd da rhwng y melys a'r sitrws Candied peel, finely balanced sweetness & acidity.
🍷 100% Sémillon. Awstralia - Australia 13.5% | | | |
| 505 Petit Guiraud Sauternes 2020, Sauternes et Barsac (37.5cl) 50.00
Ail win Guiraud, cytbwys, ffrwythus a hyfryd 2nd wine of Château Guiraud. Well-balanced, good acidity.
🍷 85% Sémillon, 15% Sauvignon Blanc. Ffrainc - France 13.5% | | | |

DETHOLIAD O'R SELAR | CELLAR SELECTION

- 54

Château d'Yquem, Lur Saluces, Sauternes, 1989 - 37.5cl

Lliw gwellt, aroglau dwys, botrytis aeddfed | Well-developed noble rot, fat texture with honey and tropical fruits.

80% Semillon and 20% Sauvignon Blanc. Ffrainc - France 13%

400.00
- 57

Tokaji Aszú 5 Puttonyos, Tokaj Classic Winery 2016 - 50cl

Melyser amheuthun ac asidrwydd adfywiol | Deliciously sweet with flavours of apricot, honey & ginger.

Furmint, Hárslevelu, Muskatóly. Hwngari - Hungary 13%

125.00

GWINOEDD PORTMEIRION WINES



Labeli Gwin PORTMEIRION Wine Labels
Cynlluniau CLOUGH WILLIAMS-ELLIS Designs

- Champagne Rédeempteur:

Prosecco:

Vallée du Rhône:

Pinot Grigio:

Chardonnay:

Sauvignon Blanc:

Mâcon Villages:

Picpoul de Pinet:

Rosé Réserve:

Pinot Grigio Rosé:

Pinot Noir:

Côtes du Rhône:

Merlot:

Rioja:

Shiraz:

Malbec:

Cabernet Sauvignon:
- Golygfa o'r Tŵr Clychau o'r môr

Edrychiad yr Orchestfa, Portmeirion, 1965

Dyluniad ar gyfer Tŷ Pont, Rhagfyr 1958

Cynllun y Tŵr Gwyllo, Portmeirion 1935

Dyluniad capel newydd yn Stowe, 1925

Dyluniad ar gyfer Wroxall Abbey, 1913

Dyluniad ar gyfer Tŷ Doliau (tua 1924)

Pensaerniaeth fel cyfrwng rhwng tir a môr

Dengys y cynllun hoffer Clough o hwyllo

Dyluniad cyntaf Portmeirion, 1925

Cynllun ar gyfer Tŵr Llew, 1966

Cynllun Ysgol Muileann na Buaise, 1919

Cynllun Tŵr Clychau, Portmeirion, 1927

Cynllun ar gyfer neuadd Cornwell, 1938

Cynllun ar gyfer y Tŵr Clychau, 1927

Cynllun ar gyfer Angor a Ffynnon, 1930

Clough gan Sir Oswald Birley
- The Observatory Tower from the sea

Gloriette elevation, Portmeirion, 1965

Design for Bridge House, Portmeirion, December 1958

Design for the Observatory Tower, Portmeirion, 1935

Design for the new chapel at Stowe, Buckinghamshire 1925

Garden house for Sir Michael Lakin, Wroxall Abbey, 1913

Doll's House design (c.1924) for Sir Geoffrey & Lady Fry, 1916.

Architecture as a mediating element between sea & land

The Observatory Tower was inspired by Clough's love of sailing.

The first preliminary design for Portmeirion, 'from the sea', 1925

From a design for Lion Tower, Portmeirion 1966

Preliminary design for Bushmills school, Co. Antrim, 1919

Design for the Bell Tower, Portmeirion, 1927

Design for the village hall, Cornwell, Oxon, 1938

Design for the Campanile, 1927

Preliminary design for the Anchor & Fountain, Portmeirion, 1930

A portrait of Clough WilliamsEllis by Sir Oswald Birley, 1922



ARGRAFF PORTMEIRION | PORTMEIRION: AN IMPRESSION
CLOUGH WILLIAMS-ELLIS 1926

BWYDLEN FLASU 6 CHWRS GYDA GWINOEDD CYFUNOL

6 COURSE GOURMET MENU WITH WINE FLIGHT

Darganfyddwch winoedd o bedwar ban byd a ddewiswyd i gydweddu gyda'r fwydlen flasu hon gyda gwinoedd label Portmeirion a gwinoedd clasurol eraill i ddwysáu blas pob cwrs a chreu undod di-dor rhwng y bwyd a'r gwin.

Explore an exceptional variety of wines from around the world including Portmeirion label wines and stunning classics selected to enhancing the flavour of each course to create a seamless harmony between food and drink.

Lleden chwith - Turbot

cimwch lleol - moron - verjus | local lobster - carrot - verjus

125ml Portmeirion Picpoul de Pinet

Gwin sych a sionc gyda nodau sitrws suddlonaryrôl-flas

Crisp, dry with white blossom aromas & a citrus finish.

100% Picquepoul. Ffrainc - France 13%

Cracen fylchog Ynysoedd Erch - Hand-dived Orkney king scallop

mango - tom yum - brenhinllys Thai | mango - tom yum - Thai basil

125ml Dopff & Irion Gewurztraminer

Ffres, iachus, aroglau petalau rhosod

Fresh, crisp, rose-petal nose & a palate of lychee & Turkish Delight.

100% Gewurztraminer. Ffrainc - France 14%

Nionod Cymreig - Welsh Onion

Cheddar Eryri - cloron y moch - consome nionod | Snowdonia Cheddar - black truffle – onion consommé

125ml Portmeirion Rioja

Rioja gloyw blas aeron cochion aeddfed, sbeislyd

Bright cherry red with flavours of red fruits & a hint of liquorice.

Tempranillo, Garnacha, Graciano, Mazuelo. Sbaen - Spain 13%

Cyw colomen - Squab pigeon

Merllys eplesu - pistasio – cloron y moch - Fermented white asparagus – pistachio – Welsh truffle

250ml Fleurie Vieilles Vignes 2023, Cuvée Marcel

Blas aeron coch aeddfed gyda thanin ysgafn ac asidedd ffres

Ripe red berry fruit, soft, with light tannins

100% Gamay. Ffrainc - France 13%

Mefus Gariguet - Gariguet strawberries

Menyn pysgnau a jam | Peanut butter & jam

125ml Siampen Portmeirion Champagne

Aeddfed a ffresgydag aroglaucrasu amheuthun

Ripe, crisp & complex and a fine toasty bouquet

1/3 Pinot Noir, 1/3 Chardonnay 1/3 Meunier. Ffrainc - France 12%

Tarten swffle siocled Valrhona Guanaja - Valrhona Guanaja dark chocolate souffle tart

Miso caramel – sorbe fromage frais | Miso caramel – fromage frais sorbet

50ml - Triana Pedro Ximénez Sherry, Jerez, Bodegas Hidalgo

Gwin pwdin lliw mahogani eithriadol o felys gydag arogleuon dwys o resinau, ffigys, molases, a chnau crasu

A exceptionally sweet, dark mahogany dessert wine, aromas of raisins, figs, molasses, and roasted nuts.

100% Pedro Ximénez. Sbaen - Spain 15%

PRIS Y PEN AM Y GWINOEDD £50 PER PERSON FOR THE WINE FLIGHT

Ychwanegir tâl gwasanaeth dewisol o 10% i'ch bil. Rhennir 100% o'r tâl gwasanaeth yn gyfartal rhwng y staff.
A discretionary service charge of 10% will be added to your bill. 100% of the service charge is shared equally by the staff.

GWYBODAETH DIETEGOL AR Y BRIF FWYDLEN - FOR DIETARY ADVICE SEE MAIN MENU

LLYSIEUOL 6 CHWRS GYDA GWINOEDD CYFUNOL 6 COURSE VEGETARIAN MENU WITH WINE FLIGHT

Darganfyddwch winoedd o bedwar ban byd a ddewiswyd i gydweddu gyda'r fwydlen flas hon gyda gwinoedd label Portmeirion a gwinoedd clasurol eraill i ddwysáu blas pob cwrs a chreu undod di-dor rhwng y bwyd a'r gwin.

Explore an exceptional variety of wines from around the world including Portmeirion label wines and stunning classics selected to enhancing the flavour of each course to create a seamless harmony between food and drink.

Moron tywod - Sand carrot

Ffacbys Puy - finegr mwg - cnau cyll | Puy lentils - smoked vinegar - hazelnut

125ml Portmeirion Picpoul de Pinet

Gwin sych a sionc gyda nodau sitrws suddlonaryrôl-flas

Crisp, dry with white blossom aromas & a citrus finish.

100% Picquepoul. Ffrainc - France 13%

Blodfresych - Cauliflower

cwstard ceulo miso - cyri coch Thai | set miso custard - Thai red curry

125ml Dopff & Irion Gewurztraminer

Ffres, iachus, aroglau petalau rhosod

Fresh, crisp, rose-petal nose & a palate of lychee & Turkish Delight.

100% Gewurztraminer. Ffrainc - France 14%

Nionod Cymreig - Welsh Onion

Cheddar Eryri - cloron y moch - consome nionod | Snowdonia Cheddar - black truffle - onion consommé

125ml Portmeirion Rioja

Rioja gloyw blas aeron cochion aeddfed, sbeislyd

Bright cherry red with flavours of red fruits & a hint of liquorice.

Tempranillo, Garnacha, Graciano, Mazuelo. Sbaen - Spain 13%

Rafioli cloron y moch a thatws dauphinoise - Pommes dauphinoise & truffle ravioli

Merllys gwyn eplesu - pistasio | Fermented white Asparagus - pistachio

250ml Fleurie Vieilles Vignes 2023, Cuvée Marcel

Blas aeron coch aeddfed gyda thanin ysgafn ac asidedd ffres

Ripe red berry fruit, soft, with light tannins

100% Gamay. Ffrainc - France 13%

Mefus Gariguet - Gariguet strawberries

Menyn pysgnau a jam | Peanut butter & jam

125ml Siampen Portmeirion Champagne

Aeddfed a ffresgydag aroglaucrasu amheuthun

Ripe, crisp & complex and a fine toasty bouquet

1/3 Pinot Noir, 1/3 Chardonnay 1/3 Meunier. Ffrainc - France 12%

Tarten siocled du Valrhona Guanaja - Valrhona Guanaja dark chocolate tart

Miso caramel - sorbe fromage frais | Miso caramel - fromage frais sorbet

50ml - Triana Pedro Ximénez Sherry, Jerez, Bodegas Hidalgo

Gwin pwdin lliw mahogani eithriadol o felys gydag arogleuon dwys o resinau, ffigys, molases, a chnau crasu

A exceptionally sweet, dark mahogany dessert wine, aromas of raisins, figs, molasses, and roasted nuts.

100% Pedro Ximénez. Sbaen - Spain 15%

PRIS Y PEN AM Y GWINOEDD £50 PER PERSON FOR THE WINE FLIGHT

Ychwanegir tâl gwasanaeth dewisol o 10% i'ch bil. Rhennir 100% o'r tâl gwasanaeth yn gyfartal rhwng y staff.
A discretionary service charge of 10% will be added to your bill. 100% of the service charge is shared equally by the staff.

GWYBODAETH DIETEGOL AR Y BRIF FWYDLEN - FOR DIETARY ADVICE SEE MAIN MENU